雲高華 華英客棧

WAH YING ROOMS
105 Pender St. E.　Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

▲重新廣告

啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉煖汽龍電光燈大加改良煥然一新僑胞惠顧招待妥當價格相宜謹登告白仰候垂青

本棧在片打街東一百零九號
▲電話（詩麼）六八二叁
司事羅齊恬伍時令啟

榮記尤魚公司糯米粉廣告

茲啟者[illegible]尤魚磨山[illegible]米粉[illegible]本號[illegible]創晒英餉魚[illegible]今[illegible]年[illegible]實[illegible]米[illegible]不勝貽笑恐各貴號由遠來鄉來各字號生粉實驗分別行種米粉之地本號[illegible]出中國貨不惜資本特看穀做股實商人在中國各埠批進[illegible]「白米」[illegible]米粘米運來自樹機器樁粉偽樁磨[illegible]粉身做發行按價極廉而論該粉豈有自誇但係真正貨而且新鮮的消係全該粉原質食味甘香包無船倉蒸氣與[illegible]失味之敗[illegible]係此[illegible]來各號生粉有天淵之分別　諸君採辦認明包[illegible]商標細觀貨色底不致悞不勝幸甚此佈

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香鹹魚時價

淨糯米粉（五磅庄　四磅庄）**一百磅十五元五毛**

淨粘米粉仝上一百磅十五元五毛

麥英崙洗衣刷一打五元六毛

Wing Hem Fish &　Fairville, N. B. Can.

廣　元發號　告

華棧

Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
Phone Sey 4378〔矢麼〕四三七八
236 Pender St. E. Vancouver B. C

〔新〕〔到〕〔大〕〔幇〕

增城絲苗　新花萱粘　油糖雜貨　各種水貨　日用食品　應有盡有　發行零沽　格外克己

價單印便函索即奉

司理　李照礽　林世享　林禮錫　李繼礽　披露

◎▲古尾利市致公堂十六年職員

會長　廖宏燕　鄭家聘
議長　鄭尚賑　曹如集
監督　鄭松賑　陳達彥
中書記　鄭寧家　鄭厚偉
西書記　鄭慶錦　廖宏燕
幹事　鄭家敦　鄭議聲　鄭秋華　劉錦
調查　岑崇端　劉錦
財政　鄭振旺　鄭慶祺
核事　鄭家啟　廖熾
董事部　鄭鉅光
庶務　侯聖培
評議員
吳義添　唐錦　李英　朱來勝　曹如京　曾傳道
鄭錦光　鄭章子　黃子維　李鼎　鄭錦潮　鄭家佐
鄭近悅　鄭東成　鄭慶纘　鄭厚昌　鄭號勝　廖宏鵰
吳進

廣東各屬新聞

●那琴墟之賊世界

「台山」函　第拾五區那琴墟　毗連陽江縣邊陲　距縣公署二百餘里　邇年間迭遭賊匪蹂躪　尤以客臘該股匪陳木新等百餘人　善地雖忙　捲土重來　爲最甚　聞該匪黨刻下尚盤踞那琴硯薄西海等處　鄉民除賄托其保護外　悉被劫擄焚殺　錫桁桷以作薪　屠猪牛以佐膳　逞惡爲非　靡所不用其極　誠慘事也

●草菅人命

「新會」函　會城田心巷陳某　家擁巨資　年逾知命　惟素染砂淋隱症　費盡幾許資財　延醫罔效　適有友人介紹梁某診視　與之訂妥包醫　梁初用銀針從尿管中插入　尿從銀針而出　似覺稍鬆　以爲見功　豈知梁某學未精通　手術不靈　對于身體部位　未甚明白　當插針時　用力過度　竟刺傷其腎　血流不止　當場斃命　梁某見勢不佳　托故遁去　其子欲赴法庭控梁以殺人之罪　但見父親享此大年　奚忍將其屍骸　呈請官廳檢驗　因而中止

●能爲桑梓造福

「香山」函　隆鎮格坑鄉　前數年間　匪徒結黨橫行　迭次白日擄劫　爲害梓里　團警不敢干涉　美洲華僑　見家鄉爲土匪糜爛　遂勸繆錦珍返國　設法整頓　伊抵鄉後　偵知黃社寬繆結榮等爲匪黨首領　遂先後帶領區民團滋鄉圍捕　詎該匪黨羽衆多　聞風先逃　本年春初　衆者老鑒於團警之腐敗　遂決議聯謁高大隊長派區民團在碉樓駐防　所有團費　并當衆舉出繆錦珍董理其事　不料此舉大爲匪徒所忌　竟嗾其黨羽　從中掣肘　極力破壞　冀推倒區民團　藉遂其糜爛鄉土之心　幸該華僑辦理公益　素有膽識　不因此而退縮　仍堅毅進行　力爲鄉人謀幸福　匪黨終莫奈伊何　現鄉人見該華僑辦理鄉政如此熱心　又得區民團盡力保護　凡以前因避匪遷出者　漸已陸續遷回矣

●省梧火船被截擊

「番禺」函　卅一日午　來往省梧之高亞輪船　由梧回省　當該輪駛至蓮花山河面　忽有黑色匪輪數艘　迎面而來　意圖截劫　爲該輪守衛印兵發覺　遂鳴鎗與匪抗拒　雙方劇戰數十分鐘　該輪開足馬力　幸安然脫險　事後查悉　傷斃印兵一名　搭客三名　另重傷數人　該處向爲海盜出沒之區　而粵當道竟置若罔聞　任令賊匪爲所欲爲　粵政府之瘼視治安　可見一斑矣

▲二埠致公堂當年職員

名譽會長　葉成記　盟長　譚松元
會長　李來百　副　譚百裳
書記　譚煜　副　譚譸屏
交際　蔣安翹　副　李遂苗
陳春　余禨和
監督　梁永發　副　吳泉栢
議長　李天立　副　劉德超
核數　黃禮富　副　梁廷袞
財政　譚　副　李杜記
宣傳　羅彭年　陳棟　雷宜光
庶務　廖長　潘霖　梁煜
譚林　李松
葉成記　黃派賢　林文合
董事部　胡穠　李其銘　黃世燃
梁永發　李明　黃增榮
葉達泮

李遂苗　漢　李盛　麥松　黃鉅　胡浮　陳旺　張焯　候穠　黃文　羅壽　陳洪

議員
譚時舫　余柏　梁廷袞　林倉　李奕祥　廖煒進　鄭華植　李瑞麟　鄭月明　區育學　梁廷謀
丘發多　梁補　張培晃　黃石安　李安　蕭國祺　鄧海　關好　李聖燕　余毓運　宋昭楙
李銳　李錦　方信　梁養　黃松　葉崇義　廖勳培　葉文選　李煥女　余煥牛　黃享

尾路晒幹事員
林勝　葉倫　余約和　劉希鑾
黃世滋　吳昌　甄才　唐京

溫巴頓幹事員
劉嘉　雷福　林槐　甄森　林番德
黃拱辰　蔡炳宋　甄培　甄奕鵬　甄盛

西醫

徐如悅

Dr. Philip Y. Chu

都城大學醫科卒業紐約醫科畢業院實驗完滿得領坎拿大文憑與醫學執照現駐雲埠片打街東夾紬街角頭嗎士銀行第一層五號房統理內外全科如有疾痛者知所問津焉

（診症時間）上午拾一點至十二點　下午由兩點至五點　晚間由七點至九點　特別時間請另約

醫館住址 501 Main Street First Floor Room 5　醫館電話 Sey. 5106
住宅住址 887 Georgia St. E.　住宅電話 High 1214L.

◎片市左珠致公堂十六年職員名列

正會長　譚用倫　副　林曾舉
中文書記　林聰德　蔣欽毓
西文書記　黎瑞瓊　周拱・林萬章
議長　周瑞洪　馬本浩
監督　林炯立　黃煜經
財政　周道裕　C. Y. James
庶務　秦海明　黃華信
議員
黃悅齡　陳鍪森　李瑞文　田辛酉、
周步青　黎榮桂　伍洪斌　周家鏑
林善禮　周環　楊社興　司徒德滄
謝聖楫　周在田　周道舜　黎觀照
馮琛　陳寶華　黃煜經　梁敬
李江南　周憲昂

▽◎▲二埠達權社鳴謝經費名列

李焯偉二元　鄭槐茂壹元五　李耀　李業鴻　黃禮富
胡立舜　梁　蔡炳宋　梁煥南　馮昌丁　黎柏暘
曾美　宋昭楙　以上各壹元
吳泉栢　葉文選　黃鉅　黃石安　李來百　羅榮壽
譚文廣　張明晃　各五毛

雲高華埠　中國大藥房　片打街東

參茸補天還少丹	每大盒五元　小盒二元五
鹿羓三鞭補腎丸	每大盒四元　小盒二元
立止無夢遺精丸	每大盒五元　小盒二元五
花柳初起白濁丸	每盒一元五
慮流白濁白帶丸	每盒二元五
神效壯陽忍精丸	每盒壹元
靈驗萬應拔毒膏	每盅壹元
萬應去腐生肌散	每罇七毛九
瘡科萬應消毒散	每盒二元五
神効消腫止痛散	每盒二元
立止癢痛去毒散	每盒壹元五
通腸痔瘡斷根丸	每盒貳元五
立止肚痛嘔瀉丸	每罇七毛五
消腫散瘀跌打酒	每兩七毛五
婦女經期肚痛丸	每盒三元
武溪蚧蚧大補茶	每盒一元四

本藥房接做各項丸散快捷妥當并辦到各號丸散未及備載　如蒙賜顧無任歡迎

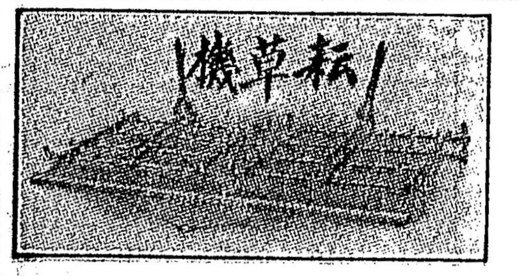
雲埠代理處
萬源昌號
輔行公司
新廣東號
元發號

電話 Sey. 6053L
Chung Quok York Fong Co.
232 Pender St. E. Rm. 6
Vancouver B.C. Can

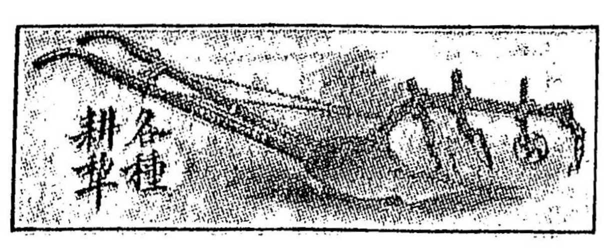
雲埠中國大藥房披露

環球公司銅鐵發行

蔡九皆題



馬紫樓
金堂下



舖在雲高華埠片打街東門牌壹百三十七號開張

WANCOW CO. LTD. HARDWARE
137 Pender St. E. Vancouver, B. C.

Phone Sey. 4994　電話（詩麼）肆九九肆

▽◎▲汝利慎致公堂十六年職員表

會長　朱廣育　胡忠遜
財政　馬能燦　張春節
書記　馬大作　司徒文人
外交　馬林大　胡天成
監督　黃新大　陳典仁
幹事　胡忠瑤　周朝準
議長　黃寬溢　梁炳鈞
議員
司徒文渠　方文友　雷家帶　司徒銳文　謝如恩　黃潮林
司徒文溫　謝文光　謝維雅　黃松滿　劉軫維　謝添森
周成穠　盤大昌　周瑞樹　黃旋秀　周炳參　朱廣禮

活生參茸生熟藥行

溫哥華

WAT SANG CO.　87 Pender St. E.　Vancouver, B. C.　Phone Sey. 5369

最新狗嘜唱片到了

夜賞綠荷池	女旦牡丹蘇　曾瑞英　李雪芳	三隻
寡婦訴冤	女旦牡丹蘇	一隻
不堪回首	丑生陳醒輝	一隻
昭君投崖	丑生陳醒輝	二隻
撮土悼英魂	小生新奕	壹隻
殺嫂從軍	丑生飛天英	壹隻
營中憶美	小生新奕	壹隻
石榴花	女旦牡丹蘇	壹隻

新到唱片　廉價批發　唱片目錄　藥物價目　均已印備　函索即奉

雲哥華活生藥行啓

▽◎▲域埠致公總堂收到尾利慎血昆仲年捐

關國就壹元　關卓雲壹元　司徒熾　關崇駿　張錦活
梁榕標　盧耤賢　張榛宏　吳沛林　梁金海　各五毛
何能讓　譚瑞雲　各五毛